



ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ДЛЯ КОНСУЛЬТИРОВАНИЯ
ПО НАУЧНЫМ И ТЕХНИЧЕСКИМ АСПЕКТАМ

**ДОКЛАД ВСПОМОГАТЕЛЬНОГО ОРГАНА ДЛЯ КОНСУЛЬТИРОВАНИЯ
ПО НАУЧНЫМ И ТЕХНИЧЕСКИМ АСПЕКТАМ О РАБОТЕ
ВТОРОЙ ЧАСТИ ЕГО ТРИНАДЦАТОЙ СЕССИИ,
ГААГА, 13-18 НОЯБРЯ 2000 ГОДА**

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ВВЕДЕНИЕ	1 - 5	5
II. ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ (Пункт 2 повестки дня)	6 - 7	5
III. ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ПУНКТОВ 8 И 9 СТАТЬИ 4 КОНВЕНЦИИ (РЕШЕНИЕ 3/CP.3 И СТАТЬИ 2.3 И 3.14 КИОТСКОГО ПРОТОКОЛА) (Пункт 3 повестки дня)	8 - 13	6
ВОПРОСЫ, СВЯЗАННЫЕ СО СТАТЬЕЙ 3.14 КИОТСКОГО ПРОТОКОЛА (Пункт 4 повестки дня)	8 - 13	6
IV. ПРОЦЕДУРЫ И МЕХАНИЗМЫ, СВЯЗАННЫЕ С СОБЛЮДЕНИЕМ, СОГЛАСНО КИОТСКОМУ ПРОТОКОЛУ (Пункт 5 повестки дня)	14 - 17	7

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
V. МЕРОПРИЯТИЯ, ОСУЩЕСТВЛЯЕМЫЕ СОВМЕСТНО НА ЭКСПЕРИМЕНТАЛЬНОМ ЭТАПЕ (Пункт 6 повестки дня)	18 - 20	8
VI. МЕХАНИЗМЫ ВО ИСПОЛНЕНИЕ СТАТЕЙ 6, 12 И 17 КИОТСКОГО ПРОТОКОЛА (Пункт 7 повестки дня)	21 - 24	8
VII. УКРЕПЛЕНИЕ ПОТЕНЦИАЛА (Пункт 8 повестки дня)	25 - 29	9
A. Укрепление потенциала в развивающихся странах (Сторонах, не включенных в приложение I)	25 - 28	9
B. Укрепление потенциала в странах с переходной экономикой	25 - 28	9
VIII. МЕТОДОЛОГИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ (Пункт 9 повестки дня)	29 - 44	10
A. Землепользование, изменения в землепользовании и лесное хозяйство	29 - 33	10
B. Руководящие принципы согласно статьям 5, 7 и 8 Киотского протокола	34 - 37	11
C. Воздействие одиночных проектов на выбросы в период действия обязательств	38 - 41	12
D. Прочие вопросы	42 - 44	12
IX. РАЗРАБОТКА И ПЕРЕДАЧА ТЕХНОЛОГИЙ: СОСТОЯНИЕ КОНСУЛЬТАТИВНОГО ПРОЦЕССА (РЕШЕНИЕ 4/CP.4) (Пункт 10 повестки дня)	45 - 49	13

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
X. "НАИЛУЧШАЯ ПРАКТИКА" В ОБЛАСТИ ПОЛИТИКИ И МЕР В СТОРОНАХ, ВКЛЮЧЕННЫХ В ПРИЛОЖЕНИЕ I К КОНВЕНЦИИ (Пункт 11 повестки дня)	50 - 52	14
XI. СОТРУДНИЧЕСТВО С СООТВЕТСТВУЮЩИМИ МЕЖДУНАРОДНЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ (Пункт 12 повестки дня)	53 - 60	14
XII. ДОКЛАД О РАБОТЕ СЕССИИ (Пункт 14 повестки дня)	61	16
XIII. ЗАКРЫТИЕ СЕССИИ	62	16

Приложение

Список документов, которые были представлены Вспомогательному органу для консультирования по научным и техническим аспектам на второй части его тринадцатой сессии	17
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	----

I. ВВЕДЕНИЕ

1. Вторая часть тринадцатой сессии Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) состоялась в Нидерландском центре конгрессов, Гаага, Нидерланды, 13-18 ноября 2000 года.
2. На 1-м заседании, состоявшемся совместно со Вспомогательным органом по осуществлению (ВОО) 13 ноября 2000 года, председатели вспомогательных органов приветствовали все Стороны и всех наблюдателей на второй части тринадцатых сессий вспомогательных органов.
3. Председатели напомнили, что в соответствии с мандатами, полученными от Сторон на первой части сессии, они подготовили новые документы по некоторым вопросам в целях облегчения и продвижения вперед переговоров на возобновленных сессиях. При подготовке этих текстов председатели опирались на мнения, высказанные в ходе первой части тринадцатых сессий, на материалы, полученные от Сторон, и на итоги интенсивных двусторонних консультаций, в том числе межсессионных консультаций.
4. Председатели выразили надежду на то, что эти пересмотренные тексты послужат полезным дополнением к текстам, рассмотренным на первой части сессии, все из которых по-прежнему находятся на столе переговоров. Они подчеркнули, что необходимо разработать обоснованные и четко сформулированные решения, с тем чтобы заложить основу для успешного проведения шестой сессии Конференции Сторон (КС) и создать возможность для ратификации Киотского протокола.
5. Также на совместном заседании 13 ноября председатели напомнили, что на первой части тринадцатых сессий они просили сопредседателей контактных групп, в том числе тех из них, которые не смогли принять участие в первой части сессий, возобновить свою работу в ходе второй части тринадцатых сессий (FCCC/SBSTA/2000/10, пункт 66).

II. ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ

(Пункт 2 повестки дня)

6. ВОКНТА рассмотрел данный пункт на своем 7-м заседании 13 ноября. Председатель напомнил, что на своем 1-м заседании 11 сентября ВОКНТА утвердил повестку дня своей тринадцатой сессии (FCCC/SBSTA/2000/10, пункт 7). Никаких новых аннотаций не было подготовлено, а список документов можно найти в документе FCCC/CP/2000/1/Add.2.

7. Все пункты повестки дня тринадцатой сессии остались открытыми для рассмотрения, за исключением пункта 13, обсуждение которого было завершено на первой части тринадцатой сессии.

**III. ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ПУНКТОВ 8 И 9 СТАТЬИ 4 КОНВЕНЦИИ
(РЕШЕНИЕ 3/СР.3 И СТАТЬИ 2.3 И 3.14 КИОТСКОГО ПРОТОКОЛА)**
(Пункт 3 повестки дня)

ВОПРОСЫ, СВЯЗАННЫЕ СО СТАТЬЕЙ 3.14 КИОТСКОГО ПРОТОКОЛА
(Пункт 4 повестки дня)

1. Ход работы

8. ВОКНТА рассмотрел эти пункты в совокупности на своих 6-м и 8-м заседаниях, проведенных совместно с ВОО 13 и 18 ноября, соответственно. Он имел в своем распоряжении документы FCCC/SBI/2000/10/Add.1, FCCC/SB/2000/12 и документ зала заседаний FCCC/SB/2000/CRP.18.

9. С заявлениями выступили представители 11 Сторон, в том числе один, выступивший от имени наименее развитых стран, один, выступивший от имени Европейского сообщества и его государств-членов, и один, выступивший от имени Группы 77 и Китая.

10. На 6-м заседании г-н Бо Челлен (Швеция) сообщил об итогах неофициальных консультаций по этим пунктам, которые состоялись в Женеве, Швейцария, 19-21 октября.

11. Также на 6-м заседании один из представителей, выступавший от имени группы наименее развитых стран, сообщил об итогах рабочего совещания для наименее развитых стран, которое было проведено в Женеве, Швейцария, 16-17 октября, с тем чтобы предоставить им возможность обсудить свои особые условия, потребности и озабоченности, связанные с адаптацией, укреплением потенциала и разработкой и передачей технологий.

12. На этом же заседании председатели вспомогательных органов передали данный пункт на рассмотрение контактной группы, учрежденной в ходе первой части сессии под сопредседательством г-на Челлена и г-на Мохаммада Резы Саламата (Исламская Республика Иран). Председатели выразили признательность г-ну Абдулмухсену аль-Сунаиду (Саудовская Аравия), который выполнял функции сопредседателя этой контактной группы в ходе первой части сессии в отсутствие г-на Саламата (FCCC/SBSTA/2000/10, пункт 12).

2. Выводы

13. На своем совместном заседании 18 ноября, рассмотрев предложение председателей, ВОКНТА и ВОО приняли решение препроводить текст, содержащийся в документе зала заседаний FCCC/SB/2000/CRP.18 для дальнейшего рассмотрения КС на ее шестой сессии.

IV. ПРОЦЕДУРЫ И МЕХАНИЗМЫ, СВЯЗАННЫЕ С СОБЛЮДЕНИЕМ, СОГЛАСНО КИОТСКОМУ ПРОТОКОЛУ

(Пункт 5 повестки дня)

1. Ход работы

14. ВОКНТА рассмотрел данный пункт на своих 6-м и 8-м заседаниях, проведенных совместно с ВОО 13 и 18 ноября соответственно. Он имел в своем распоряжении документы FCCC/SBI/2000/10/Add.2 и FCCC/SB/2000/11, а также документы зала заседаний FCCC/SB/2000/CRP.15/Rev.1 и Rev.2.

15. С заявлениями выступили представители трех Сторон, в том числе один, выступивший от имени Европейского сообщества и его государств-членов, и один, выступивший от имени Группы 77 и Китая.

16. На 6-м заседании сопредседатели Совместной рабочей группы по соблюдению (СРГ), учрежденной согласно решению 8/CP.4, сообщили об итогах неофициальных консультаций по данному пункту, которые были проведены в Дели, Индия, 12-14 октября. На этом же заседании председатели передали данный пункт на рассмотрение СРГ под сопредседательством г-на Харальда Довланда (Норвегия), Председателя ВОКНТА, и г-на Туиломы Нерони Слейда (Самоа).

2. Выводы

17. На совместном заседании 18 ноября ВОКНТА и ВОО приняли к сведению доклад СРГ. Также на этом совместном заседании, рассмотрев предложение председателей и приняв во внимание предложенные поправки, ВОКНТА и ВОО приняли решение препроводить проекты решений, текст по процедурам и механизмам и текст по заключительным положениям, содержащийся в документе зала заседаний FCCC/SB/2000/CRP.15/Rev.2, Конференции Сторон на ее шестой сессии для дальнейшего рассмотрения.

V. МЕРОПРИЯТИЯ, ОСУЩЕСТВЛЯЕМЫЕ СОВМЕСТНО НА ЭКСПЕРИМЕНТАЛЬНОМ ЭТАПЕ

(Пункт 6 повестки дня)

1. Ход работы

18. ВОКНТА рассмотрел данный пункт на своих 6-м и 8-м заседаниях, проведенных совместно с ВОО 13 и 18 ноября, соответственно. Он имел в своем распоряжении документ зала заседаний FCCC/SB/2000/CRP.23.

19. На 6-м заседании председатели напомнили, что в ходе первой части сессий был сделан вывод о том, что рассмотрение проекта пересмотренной единообразной формы представления докладов будет отложено до четырнадцатых сессий вспомогательных органов (FCCC/SBSTA/2000/10, пункт 20). На этом же заседании председатели предложили г-ну Кок Кее Чоу (Малайзия) провести консультации по проекту решения о мероприятиях, осуществляемых совместно на экспериментальном этапе, в целях его рассмотрения КС на ее шестой сессии.

2. Выводы

20. На своем совместном заседании 18 ноября, рассмотрев предложение председателей, вспомогательные органы приняли решение препроводить проект решения, содержащийся в документе зала заседаний FCCC/SB/2000/CRP.23, ее шестой сессии КС для дальнейшего рассмотрения.

VI. МЕХАНИЗМЫ ВО ИСПОЛНЕНИЕ СТАТЕЙ 6, 12 И 17 КИОТСКОГО ПРОТОКОЛА

(Пункт 7 повестки дня)

1. Ход работы

21. ВОКНТА рассмотрел данный пункт на своих 6-м и 8-м заседаниях, проведенных совместно с ВОО 13 и 18 ноября, соответственно. Он имел в своем распоряжении документы FCCC/SBSTA/2000/10/Add.1 (части I и IV), FCCC/SB/2000/10 и Add.1-4, а также документы зала заседаний FCCC/SB/2000/CRP.19, FCCC/SB/2000/CRP.20 и Add.1, FCCC/SB/2000/CRP.21 и FCCC/SB/2000/CRP.22.

22. С заявлениями выступили представители семи Сторон, в том числе один, выступивший от имени Группы 77 и Китая, и один, выступивший от имени Альянса малых островных государств.

23. На 6-м заседании г-н Кок Кее Чоу (Малайзия) сообщил об итогах межсессионных консультаций, проведенных под его председательством по данному пункту по просьбе председателей вспомогательных органов. На этом же заседании вспомогательные органы приняли решение продолжить рассмотрение этого пункта в рамках совместной контактной группы, созданной в ходе первой части их тринадцатых сессий под председательством г-на Чоу (FCCC/SBSTA/2000/10, пункт 23).

2. Выводы

24. На своем совместном заседании 18 ноября, рассмотрев предложение председателей, ВОКНТА и ВОО приняли решение препроводить проекты решений, содержащиеся в документах зала заседаний FCCC/SB/2000/CRP.19, FCCC/SB/2000/CRP.20 и Add.1, FCCC/SB/2000/CRP.21 и FCCC/SB/2000/CRP.22, шестой сессии КС для дальнейшего рассмотрения.

VII. УКРЕПЛЕНИЕ ПОТЕНЦИАЛА

(Пункт 8 повестки дня)

A. Укрепление потенциала в развивающихся странах **(Сторонах, не включенных в приложение I)**

(Пункт 8 а) повестки дня)

B. Укрепление потенциала в странах с переходной экономикой

(Пункт 8 b) повестки дня)

1. Ход работы

25. ВОКНТА рассмотрел данные подпункты в совокупности на своих 6-м и 8-м заседаниях, проведенных совместно с ВОО 13 и 18 ноября, соответственно. Он имел в своем распоряжении документы FCCC/SBI/2000/10/Add.3 и FCCC/SBI/2000/10/Add.4, а также документы зала заседаний FCCC/SB/2000/CRP.16 и FCCC/SB/2000/CRP.17/Rev.1.

26. С заявлениями выступили представители четырех Сторон, в том числе один, выступивший от имени Группы 77 и Китая.

27. На 6-м заседании председатели передали данный пункт на рассмотрение контактной группы, учрежденной в ходе первой части сессии под сопредседательством г-на Джона Эша (Антигуа и Барбуда) и г-на Юкки Юосукайнена (Финляндия) (FCCC/SBI/2000/10, пункт 26).

2. Выводы

28. На своем совместном заседании 18 ноября, рассмотрев предложение председателей, ВОКНТА и ВОО приняли решение препроводить проекты решений, содержащиеся в документах зала заседаний FCCC/SB/2000/CRP.16 и FCCC/SB/2000/CRP.17/Rev.1, шестой сессии КС для дальнейшего рассмотрения.

VIII. МЕТОДОЛОГИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ

(Пункт 9 повестки дня)

A. Землепользование, изменения в землепользовании и лесное хозяйство

(Пункт 9 а) повестки дня)

1. Ход работы

29. ВОКНТА рассмотрел данный подпункт на своих 7-м и 9-м заседаниях 13 и 18 ноября, соответственно. Он имел в своем распоряжении документы FCCC/SBSTA/2000/10/Add.2, FCCC/SBSTA/2000/12, FCCC/SBSTA/2000/MISC.8/Add.2, FCCC/SBSTA/2000/MISC.11 и документ зала заседаний FCCC/SBSTA/2000/CRP.11.

30. С заявлениями выступили представители восьми Сторон, в том числе один, выступивший от имени Группы по комплексной охране окружающей среды, один, выступивший от Группы 77 и Китая, и один, выступивший от имени Альянса малых островных государств.

31. На 7-м заседании г-н Хальдор Торгейрссон (Исландия) сообщил об итогах межсессионных консультаций, которые состоялись в Витебро, Италия, и которые он возглавлял совместно с г-ном Филипом Гваге (Уганда) по просьбе председателей вспомогательных органов. На этом же заседании ВОКНТА принял решение продолжить рассмотрение этого пункта в рамках контактной группы, созданной в ходе первой части тринадцатой сессии под сопредседательством г-на Гваге и г-на Торгейрссона (FCCC/SBSTA/2000/10, пункт 32).

2. Выводы

32. На своем 9-м заседании 18 ноября, рассмотрев предложение Председателя, ВОКНТА принял решение препроводить проект решения, содержащийся в документе зала заседаний FCCC/SBSTA/2000/CRP.11, шестой сессии КС для дальнейшего рассмотрения.

33. Одна Сторона выразила озабоченность в отношении содержания текста, а другая Сторона отметила, что текст является весьма полезным для дальнейшей работы, поскольку он упрощает некоторые вопросы.

В. Руководящие принципы согласно статьям 5, 7 и 8 Киотского протокола
(Пункт 9 b) повестки дня)

1. Ход работы

34. ВОКНТА рассмотрел данный подпункт на своих 7-м и 9-м заседаниях 13 и 18 ноября, соответственно. Он имел в своем распоряжении документы FCCC/SBSTA/2000/10/Add.3, FCCC/SBSTA/2000/13, FCCC/SBSTA/2000/MISC.7/Add.2 и документы зала заседаний FCCC/SBSTA/2000/CRP.16, FCCC/SBSTA/2000/CRP.17 и Corr.1.

35. На 7-м заседании г-жа Элен Плюм (Новая Зеландия) сообщила об итогах межсессионных консультаций, которые состоялись в Бонне, Германия, и которые она возглавляла совместно с г-ном Ньютоном Пасиорником (Бразилия) по просьбе председателей вспомогательных органов. На этом же заседании ВОКНТА принял решение продолжить рассмотрение данного пункта в рамках контактной группы, созданной в ходе первой части тринадцатой сессии под сопредседательством г-на Пасиорника и г-жи Плюм (FCCC/SBSTA/2000/10, пункт 36).

36. Было сделано заявление от имени Программы в области национальных кадастров парниковых газов Межправительственной группы экспертов по изменению климата (МГЭИК), в котором был описан прогресс в области выполнения плана работы по методологическим вопросам, затронутым в *Специальном докладе МГЭИК по землепользованию, изменениям землепользования и лесному хозяйству* в контексте *Пересмотренных руководящих принципов МГЭИК 1996 года для национальных кадастров парниковых газов*, в соответствии с просьбой, высказанной ВОКНТА на его десятой сессии (FCCC/SBSTA/1999/6, пункт 41 e)).

2. Выводы

37. На 9-м заседании 18 ноября, рассмотрев предложение Председателя, ВОКНТА принял решение рекомендовать проект решения, содержащийся в документе зала заседания FCCC/SBSTA/2000/CRP.16, по руководящим принципам для национальных систем согласно статье 5.1 Киотского протокола для принятия КС на ее шестой сессии. Он также принял решение препроводить проект(ы) решения(ий), содержащийся(иеся) в

документе зала заседаний FCCC/SBSTA/2000/CRP.17 и Corr.1, по руководящим принципам согласно статьям 5, 7 и 8 Киотского протокола для дальнейшего рассмотрения КС на ее шестой сессии.

С. Воздействие одиночных проектов на выбросы в период действия обязательств
(Пункт 9 с) повестки дня)

1. Ход работы

38. ВОКНТА рассмотрел данный подпункт на своих 7-м и 9-м заседаниях 13 и 18 ноября, соответственно. Председатель отметил, что предлагаемый проект решения, представленный делегацией Исландии на КС 4, содержится в документе FCCC/CP/1998/MISC.11/Add.1. Кроме того, ВОКНТА имел в своем распоряжении документ зала заседаний FCCC/SBSTA/2000/CRP.13.

39. С заявлением выступил представитель одной из Сторон.

40. На 7-м заседании Председатель просил г-на Оле Плугмана (Дания) продолжить проведение неофициальных консультаций по этому вопросу (FCCC/SBSTA/2000/10, пункт 40).

2. Выводы

41. На своем 9-м заседании 18 ноября, рассмотрев предложение Председателя, ВОКНТА принял решение препроводить проект решения, содержащийся в документе зала заседаний FCCC/SBSTA/2000/CRP.13, для дальнейшего рассмотрения КС на ее шестой сессии.

Д. Прочие вопросы
(Пункт 9 d) повестки дня)

Тема: выбросы в результате использования топлива при международных перевозках

1. Ход работы

42. ВОКНТА рассмотрел данный подпункт на своих 7-м и 9-м заседаниях 13 и 18 ноября, соответственно.

43. На 7-м заседании представитель Международной организации гражданской авиации (ИКАО) сделал заявление о ходе работы, связанной с выбросами парниковых газов в результате использования топлива при международных перевозках.

44. С заявлениями выступили представители трех Сторон. Одна Сторона выразила озабоченность по поводу того, что рекомендация, упомянутая в заявлении ИКАО, еще не была принята ИКАО. Другие Стороны выразили признательность ИКАО за представленную информацию.

IX. РАЗРАБОТКА И ПЕРЕДАЧА ТЕХНОЛОГИЙ: СОСТОЯНИЕ КОНСУЛЬТАТИВНОГО ПРОЦЕССА (РЕШЕНИЕ 4/СР.4)

(Пункт 10 повестки дня)

1. Ход работы

45. ВОКНТА рассмотрел данный пункт на своих 7-м и 9-м заседаниях 13 и 18 ноября соответственно. Он имел в своем распоряжении документы FCCC/SBSTA/2000/10/Add.4, FCCC/SBSTA/2000/MISC.9, FCCC/SBSTA/2000/MISC.12 и документ зала заседаний FCCC/SBSTA/2000/CRP.15.

46. С заявлениями выступили представители четырех Сторон, в том числе один, выступивший от Группы 77 и Китая.

47. На 7-м заседании ВОКНТА принял решение продолжить рассмотрение данного пункта в рамках контактной группы, созданной в ходе первой части его тринадцатой сессии под сопредседательством г-на Оладапо Афолаби (Нигерия) и г-жи Джин Купер (Канада) (FCCC/SBSTA/2000/10, пункт 50).

2. Выводы

48. На своей 9-м заседании 18 ноября, рассмотрев предложение Председателя, ВОКНТА принял решение препроводить проект решения, содержащийся в документе зала заседаний FCCC/SBSTA/2000/CRP.15, для дальнейшего рассмотрения КС на ее шестой сессии.

49. Представители двух Сторон отметили, что проект рамок для конструктивных и эффективных действий по активизации осуществления статьи 4.5 Конвенции, содержащейся в документе FCCC/SBSTA/2000/CRP.15, содержит многочисленные рекомендации в отношении рабочих совещаний, но не предусматривает достаточных конструктивных действий.

Х. "НАИЛУЧШАЯ ПРАКТИКА" В ОБЛАСТИ ПОЛИТИКИ И МЕР В СТОРОНАХ, ВКЛЮЧЕННЫХ В ПРИЛОЖЕНИЕ I К КОНВЕНЦИИ

(Пункт 11 повестки дня)

1. Ход работы

50. ВОКНТА рассмотрел данный пункт на своих 7-м и 9-м заседаниях 13 и 18 ноября соответственно. Он имел в своем распоряжении документы FCCC/SBSTA/2000/2, FCCC/SBSTA/2000/10 и документ зала заседаний FCCC/SBSTA/2000/CRP.14.

51. На 7-м заседании ВОКНТА принял решение продолжить рассмотрение данного пункта в рамках контактной группы, созданной в ходе первой части его тринадцатой сессии под сопредседательством г-на Ричарда Муянги (Объединенная Республика Танзания) и г-на Жозе Ромеро (Швейцария) (FCCC/SBSTA/2000/10, пункт 54).

2. Выводы

52. На своем 9-м заседании 18 ноября, рассмотрев предложение Председателя, ВОКНТА принял решение препроводить проект решения, содержащийся в документе зала заседаний FCCC/SBSTA/2000/CRP.14, для дальнейшего рассмотрения КС на ее шестой сессии.

XI. СОТРУДНИЧЕСТВО С СООТВЕТСТВУЮЩИМИ МЕЖДУНАРОДНЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ

(Пункт 12 повестки дня)

1. Ход работы

53. ВОКНТА рассмотрел данный пункт на своих 7-м и 9-м заседаниях 13 и 18 ноября соответственно. Он имел в своем распоряжении документы FCCC/SBSTA/2000/10, FCCC/SBSTA/2000/MISC.10 и документ зала заседаний FCCC/SBSTA/2000/CRP.12.

54. С заявлениями выступили представители трех Сторон.

55. На 7-м заседании с докладами выступили представители Глобальной системы наблюдения за климатом и Конвенции о биологическом разнообразии.

2. Выводы

56. ВОКНТА приветствовал доклад, с которым выступил директор секретариата Глобальной системы наблюдения за климатом (ГСНК) от имени учреждений, участвующих в осуществлении Повестки дня в области климата, и который был посвящен развитию глобальных систем наблюдения и деятельности, связанной с решением 5/СР.5. Он с обеспокоенностью отметил продолжающуюся деградацию некоторых компонентов Глобальной системы наблюдения за климатом и признал необходимость того, чтобы Стороны приняли активные меры, с тем чтобы обратить эту тенденцию вспять.

57. ВОКНТА признал большое значение Партнерства в деле осуществления комплексной системы глобального наблюдения для развития глобальных систем наблюдения за океанами и наземными источниками и поглотителями углерода в рамках глобального углеродного цикла и для поощрения систематического наблюдения.

58. ВОКНТА принял к сведению итоги первого регионального рабочего совещания ГСНК по выявлению потребностей в укреплении потенциала в южной части Тихого океана, которое состоялось в Самоа в августе 2000 года. ВОКНТА выразил признательность Австралии, Соединенным Штатам Америки, Всемирной метеорологической организации, Программе Организации Объединенных Наций по окружающей среде и Региональной природоохранной программе для южной части Тихого океана за поддержку, оказанную при проведении рабочего совещания. Он также принял к сведению планы проведения второго регионального рабочего совещания в Африке в начале 2001 года.

59. ВОКНТА приветствовал сообщенную Австралией информацию о дополнительной форме представления докладов в рамках руководящих принципов РККОООН для представления докладов о глобальных системах наблюдения за климатом¹. Он призвал Стороны учитывать эту информацию при подготовке своих национальных сообщений.

60. ВОКНТА с удовлетворением принял к сведению информацию, содержащуюся в записке для обсуждения, подготовленной Исполнительным секретарем Конвенции о биологическом разнообразии (КБР)². Он принял к сведению решения пятой сессии Конференции Сторон Конвенции о биологическом разнообразии³, касающиеся

¹ См. документ FCCC/CP/1999/7, раздел III.

² Этот документ размещен на трех языках на web-сайте КБР, www.biodiv.org.

³ Решения V/3, V/4, V/15 и V/24 также имеются на web-сайте КБР, www.biodiv.org.

биологического разнообразия лесов и биологического разнообразия морских и прибрежных районов, в частности коралловых рифов, и их взаимосвязь с РКИКООН. ВОКНТА принял решение более подробно рассмотреть этот вопрос на своей четырнадцатой сессии. Он призвал Стороны представить в секретариат РКИКООН не позднее 1 марта 2001 года свои мнения по вопросам, поставленным в записке для обсуждения, подготовленной Исполнительным секретарем КБО, для их включения в документ с условным обозначением misc.

XII. ДОКЛАД О РАБОТЕ СЕССИИ

(Пункт 14 повестки дня)

61. На своем 9-м заседании 18 ноября ВОКНТА рассмотрел проект доклада о работе второй части его тринадцатой сессии (FCCC/SBSTA/2000/CRP.10). На этом же заседании по предложению Председателя ВОКНТА уполномочил Докладчика, при содействии секретариата и под руководством Председателя, завершить составление доклада о работе сессии.

XIII. ЗАКРЫТИЕ СЕССИИ

62. На заключительном совместном заседании ВОО и ВОКНТА 18 ноября Председатели напомнили, что в ходе тринадцатых сессий вспомогательных органов Стороны смогли продвинуться вперед в деле достижения взаимопонимания, приступить к примирению интересов и сократить число возможных вариантов. Они также отметили, что министрам и их представителям предстоит проделать большую работу в целях урегулирования остающихся нерешенными вопросов.

Приложение

**СПИСОК ДОКУМЕНТОВ, КОТОРЫЕ БЫЛИ ПРЕДСТАВЛЕНЫ
ВСПОМОГАТЕЛЬНОМУ ОРГАНУ ДЛЯ КОНСУЛЬТИРОВАНИЯ
ПО НАУЧНЫМ И ТЕХНИЧЕСКИМ АСПЕКТАМ НА
ВТОРОЙ ЧАСТИ ЕГО ТРИНАДЦАТОЙ СЕССИИ**

FCCC/CP/2000/1/Add.1	Предварительная повестка дня и аннотации. Записка Исполнительного секретаря. Добавление
FCCC/CP/2000/1/Add.2	Предварительная повестка дня. Записка Исполнительного секретаря. Добавление. Список документов для Конференции Сторон и вспомогательных органов
FCCC/CP/1998/MISC.11/Add.1	Вопросы, связанные с Киотским протоколом. Вопросы, связанные с пунктом 5 решения 1/CP.3. Воздействие одиночных проектов на выбросы в период действия обязательств. Добавление. Материалы, полученные от Сторон
FCCC/SBSTA/2000/2	"Наилучшая практика" в области политики и мер в Сторонах, включенных в приложение I к Конвенции. Рабочее совещание по "наилучшей практике" в области политики и мер. Записка Председателя
FCCC/SBSTA/2000/6	Предварительная повестка дня и аннотации. Записка Исполнительного секретаря
FCCC/SBSTA/2000/10	Доклад Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам о работе его тринадцатой сессии (часть первая), Лион, 11-15 сентября 2000 года
FCCC/SBSTA/2000/10/Add.1 (parts I-IV)	Добавление. Механизмы во исполнение статей 6, 12 и 17 Киотского протокола. Сводный текст по принципам, условиям, правилам и руководящим принципам. Записка председателей

FCCC/SBSTA/2000/10/Add.2	Добавление. Методологические вопросы. Землепользование, изменения в землепользовании и лесное хозяйство. Рекомендация Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам
FCCC/SBSTA/2000/10/Add.3	Добавление. Методологические вопросы. Руководящие принципы согласно статьям 5, 7 и 8 Киотского протокола
FCCC/SBSTA/2000/10/Add.4	Добавление. Разработка и передача технологий: состояние консультативного процесса (решение 4/СР.4). Проект рамок для конструктивных и эффективных действий в целях активизации осуществления статьи 4.5 Конвенции. Проект текста, представленный сопредседателями контактной группы
FCCC/SBSTA/2000/12	Методологические вопросы. Землепользование, изменения в землепользовании и лесное хозяйство. Текст, представленный Председателем
FCCC/SBSTA/2000/13	Методологические вопросы. Руководящие принципы согласно статьям 5, 7 и 8 Киотского протокола. Текст, представленный Председателем
FCCC/SBSTA/2000/MISC.7/Add.2	Методологические вопросы. Руководящие принципы согласно статьям 5, 7 и 8 Киотского протокола. Материалы, полученные от Сторон
FCCC/SBSTA/2000/MISC.8/Add.2	Методологические вопросы. Землепользование, изменения в землепользовании и лесное хозяйство
FCCC/SBSTA/2000/MISC.9	Разработка и передача технологий. Состояние консультативного процесса (решение 4/СР.4). Материалы, полученные от Сторон

- FCCC/SBSTA/2000/MISC.10 Сотрудничество с соответствующими международными организациями. Глобальная система наблюдения за климатом. Промежуточный доклад о развитии глобальной системы наблюдения за климатом и о деятельности, связанной с решением 5/CP.5
- FCCC/SBSTA/2000/MISC.11 Методологические вопросы. Землепользование, изменения в землепользовании и лесное хозяйство. Материалы, полученные от Сторон. Записка секретариата
- FCCC/SBSTA/2000/MISC.12 Разработка и передача технологий: состояние консультативного процесса (решение 4/CP.4). Материалы, полученные от Сторон
- FCCC/SBSTA/2000/CRP.10 Проект доклада Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам о работе второй части его тринадцатой сессии
- FCCC/SBSTA/2000/CRP.11 Методологические вопросы. Землепользование, изменения в землепользовании и лесное хозяйство. Проект выводов, подготовленный Председателем
- FCCC/SBSTA/2000/CRP.12 Сотрудничество с соответствующими международными организациями. Проект выводов, подготовленный Председателем
- FCCC/SBSTA/2000/CRP.13 Методологические вопросы. Воздействие одиночных проектов на выбросы в период действия обязательств. Проект выводов, подготовленный Председателем Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам

- FCCC/SBSTA/2000/CRP.14 "Наилучшая практика" в области политики и мер в Сторонах, включенных в приложение I к Конвенции. Проект выводов, подготовленный Председателем Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам
- FCCC/SBSTA/2000/CRP.15 Разработка и передача технологий. Состояние консультативного процесса (решение 4/CP.4). Проект выводов, подготовленный Председателем Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам
- FCCC/SBSTA/2000/CRP.16 Методологические вопросы. Руководящие принципы согласно статьям 5, 7 и 8 Киотского протокола. Проект выводов, подготовленный Председателем Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам
- FCCC/SBSTA/2000/CRP.17 и Corr.1 Методологические вопросы. Руководящие принципы согласно статьям 5, 7 и 8 Киотского протокола. Проект выводов, подготовленный Председателем Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам
- FCCC/SB/2000/10 Механизмы во исполнение статей 6, 12 и 17 Киотского протокола. Текст, представленный председателями
- FCCC/SB/2000/10/Add.1 Механизмы во исполнение статей 6, 12 и 17 Киотского протокола. Текст, представленный председателями. Добавление. Статья 6 Киотского протокола
- FCCC/SB/2000/10/Add.2 Механизмы во исполнение статей 6, 12 и 17 Киотского протокола. Текст, представленный председателями. Добавление. Статья 12 Киотского протокола

- FCCC/SB/2000/10/Add.3 Механизмы во исполнение статей 6, 12 и 17 Киотского протокола. Текст, представленный председателями. Добавление. Статья 17 Киотского протокола
- FCCC/SB/2000/10/Add.4 Механизмы во исполнение статей 6, 12 и 17 Киотского протокола. Текст, представленный председателями. Добавление. Реестры
- FCCC/SB/2000/CRP.19 Механизмы во исполнение статей 6, 12 и 17 Киотского протокола. Статья 6 Киотского протокола. Проект выводов, подготовленный председателями Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам и Вспомогательного органа по осуществлению
- FCCC/SB/2000/CRP.20
и Add.1 Механизмы во исполнение статей 6, 12 и 17 Киотского протокола. Статья 12 Киотского протокола. Проект выводов, подготовленный председателями Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам и Вспомогательного органа по осуществлению. Добавление. Приложение к проекту решения [В/СР.6]: Условия и процедуры для механизма чистого развития
- FCCC/SB/2000/CRP.21 Механизмы во исполнение статей 6, 12 и 17 Киотского протокола. Статья 17 Киотского протокола. Проект выводов, подготовленный председателями Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам и Вспомогательного органа по осуществлению

FCCC/SB/2000/CRP.22

Механизмы во исполнение статей 6, 12 и 17 Киотского протокола. Реестры. Проект выводов, подготовленный председателями Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам и Вспомогательного органа по осуществлению

FCCC/SB/2000/CRP.23

Мероприятия, осуществляемые совместно на экспериментальном этапе. Проект выводов, подготовленный председателями Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам и Вспомогательного органа по осуществлению

Файл: 0065004.doc
Каталог: G:\RUSFINAL
Шаблон: G:\MACRO\Office\FCCC3.dot
Заголовок: R00S6/65004.01.DOC
Содержание: BEBENINE
Автор: Tatiana Voronova
Ключевые слова:
Заметки:
Дата создания: 29.01.2001 16:19
Число сохранений: 2
Дата сохранения: 29.01.2001 16:19
Сохранил: Ирина САФОНОВА
Полное время правки: 1 мин.
Дата печати: 29.01.2001 16:20
При последней печати
 страниц: 21
 слов: 4 530 (прибл.)
 знаков: 25 825 (прибл.)